

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 130 (2009)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SOMMAIRE

Page

<b>Editorial</b>	<b>4</b>
<b>Conseils aux débutants</b>	<b>5</b>
<b>Contrôle des pesées</b>	<b>7</b>
<b>Office vétérinaire fédéral</b>	<b>11</b>
<b>SAR</b>	<b>14</b>
– Séance du comité	
– Vétérans SAR 2010	
– Palmarès du concours	
– Concours des ruchers 2009	
<b>Commission d'élevage</b>	<b>24</b>
<b>Rétrospective varroa</b>	<b>30</b>
– En août et septembre naissent les abeilles d'hiver	
<b>Mots croisés</b>	<b>33</b>
<b>L'agenda de l'apiculteur</b>	<b>34</b>
<b>La vie des cantons</b>	<b>36</b>
<b>In memoriam</b>	<b>37</b>
<b>Renseignements administratifs</b>	<b>38</b>

**Les articles publiés dans la Revue suisse d'apiculture sous une signature individuelle n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.**

### **Légende de la couverture :**

Le lierre est une fleur qui fournit du pollen jaune pâle presque beige et du nectar assez abondamment et tardivement. Actuellement nos abeilles s'en délectent royalement. Pourvu que cet apport ne nuise pas à l'hivernage de nos colonies. Espérons que cette source tarisse assez rapidement. Le susurrement incessant dans les massifs de lierres nous laisse penser qu'elles ne trouvent plus grand chose d'autre à butiner.

**Photo : R. Aubry**

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à :

**Gilbert Butty - Rte du Plattiez 77, 1670 Ursy, caissier@abeilles.ch. Merci d'avance.**

**Délai pour les annonces et articles de la revue de nov./déc. : 30 octobre 2009**